

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typschlüssel-Nummer  
**ZUSATZKARTE**

Traktor:

MB - TRAC

Turbo 900 (440 169 S) 40 km/h

CH 4573 14

Hersteller: DAIMLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT, D-7560 Gaggenau / BRD  
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "440 169 S"  
 vor Fahrgestellnummer "440 169 .."  
 Herstellerplakette rechts in Kabine, an Verkleidung oberhalb des Einstieges  
 Fahrgestellnummer rechts, vorn seitlich am Längsträger, vor Vorderachse  
 Motorkennzeichen "OM 314 A.I/1" Plakette, links vorn seitlich am Motorblock  
 Hauptimporteur MATRA ZOLLIKOFEN, Zweigniederlassung der ROBERT AEBI AG, Bernstrasse 160, 3052 Zollikofen  
 Geprüftes Fahrzeug 440 169 00 094122

**Fahrgestell**  
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4  
 Lenkung: hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe  
 Getriebe: mechanisch synchronisiert \*)  
 Anzahl Gänge \*) Achsantrieb Allrad, v=aussch.  
 Betriebsbremse hydraulisch, 2- oder 2-Kreis, Scheiben, Drucklufthilfe, wirkend auf alle Räder

Hißsbremse und) mech. Federspeicher, abstufbar, Scheiben, auf HR; Betriebsdruck aus sep. Behälter; Notlösung über Ueberströmventil aus Drucklufthilfe der Betriebsbremse; mech. Lösevorr. = Spindel an Zylinder

Feststellbremse

2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle mit separater Kontrolllampe

**Karosserie** Traktor mit Sicherheitskabine. OECD - CSD 0568  
 Anzahl Türen 2 Geschw. Messer -  
 Sicherheitsgurten v - h -  
 Unterlegkeil 1/ 230x150x170 Rückspiegel links und rechts  
 Diebstahlsicherung -

Anzahl Plätze t 2 v - M - h -

**Masse:** innen aussen  
 Länge: 4540 Achsabstand 2400 /  
 Breite: 2140-2200 Doppelachse v - h -  
 Höhe 2800 Spurweite v 1620 h 1620  
 Ueberhang v 980 Spurweite v 1536 - 1794  
 h 1160 h 1536 - 1794

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile 2000 Spurkreis Ø l 10400 r 10400

**Motor**  
 Marke MERCEDES-BENZ Typ OM 314 A.I/1  
 Bauart Reihe / Turbo Takte 4  
 Treibstoff D Lage vorn  
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4  
 Bohrung 97,0 Hub 128,0  
 Hubraum 3782 Steuer-PS 19,26  
 Leistungs-kW 63 (DIN) bei U/min 2400  
 Lärm-Standmessung 77,0 dB/A bei U/min 1800  
 Schalldämpfer 1 Topf "SH 9017" (425x238x98 mm)

Abgasprüfung Bacharach 4,5  
 Entstörung -

**Gewichte** vorn hinten total  
 Leergewicht 2290 1770 4060  
 Nutzlast  
 Gesamtgewicht 3440 3440 6500  
 Fabrikgarantie 16.9 - 24 16.9 - 24 +)  
 Reifengröße 8 / 1,7 8 / 1,7  
 Ply / bar 3260 3260  
 Tragkraft 40 40  
 für V max 13 x 24 13 x 24  
 Felgen

mech. Getriebe autom. Getriebe  
 Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst 22000 / -  
 Garantiertes Gesamtzuggewicht -  
 Geprüfte Anhängelast -  
 Garantierte Dachlast -  
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 40,0 km/h  
 gemessen 39,9 km/h bei U/min 2400 Motor 610/1120 Zapfwelle

Ausrüstung	§)
Fernlichter	CR (E)
Abblendlichter	CR (E)
Standlichter	A (E) in CR
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v - s 4 (E) h 2a (E)
Rückstrahler	v - s h 2+2/ I (E)
Markierlichter	v A (E) s h R (E)
Nebelschlusslichter	-
Zusätzliche Lichter	2/ Arbeitslichter mit Kontrolllampe
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ links kombiniert
Scheibenwischer	1/ Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/ Bosch e 20018 oder andere homologierte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	M B - T R A C	turbo 900	
Typenscheinnummer	CH	4573	14
Karosserie	Traktor		
Plätze	total	2	vorn
Leergewicht	4060	Treibstoff	D
Nutzlast		Steuer-PS	19,26
Gesamtgewicht		Hubraum	3782

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- \*) Getriebevarianten : 8-Gang Getriebe (Grundausführung) = m 8  
 8-Gang Getriebe mit Vorschaltgruppe (Zwischengänge) = m16 (2x8 )  
 8-Gang Getriebe mit Vorschaltgruppe (Zwischen- + Kriechgänge) = m20 (2x8+4 )  
 8-Gang Getriebe mit Vorschaltgruppe (Zwischen- + Kriech- + Schneckengänge) = m24 (2x8+4+4)

Einscheiben-Trockenkupplung oder auf Wunsch mit Wandlerschaltkupplung

- +) Reifenvarianten : 14.9/80 - 24 10PR, Tragkraft 3440 (2,8), Vmax 40 km/h  
 14.5 - 24 16PR 5600 (4,0) 90 km/h  
 16/70 - 24 14PR 6300 (3,5) 90 km/h

- §) Ausrüstung : - Kotflügel über Vorderräder müssen nach vorn bis mind. Mitte Achse verlängert werden;  
 - Je nach Reifenvariante sind Kotflügelverbreiterungen zur Abdeckung der Reifenlauffläche erforderlich;  
 - Kotschutzlappen hinten erforderlich;  
 - Blinker v-seitlich müssen nach aussen versetzt werden (Sichtwinkel nach hinten).

**Eintrag Fahrzeugausweis:**

101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: Vollastanschlagschraube

118 - Geschwindigkeit max. 40 km/h. Höchstgeschwindigkeitszeichen erforderlich

Ort und Datum der Prüfung Zollikofen, 23.02.1983  
 Schö/jak

Ersetzt Typenschein CH

Eidg. Typenprüfstelle

Traktor

M B - T R A C

diverse

ZUSATZKARTE  
CH 4573 14

SAMMELKARTE I (ist dem entsprechenden Typenschein beizulegen)

Nachtrag vom 16.01.1986 /Ba

Ab Produktion 07.01.1986 : 17 stellige Fahrzeugidentifikationsnummer (VIN-Code)

Erkennungsmerkmale : Fahrgestellnummer "WDB....."

Gilt für folgende Typenschein-Nr. : CH 4573 05, 09, 10, 12, 13, 14, 15

Eidg. Typenprüfstelle

14 /